



## Olio extra vergine di Oliva aromatizzato al peperoncino

Extra virgin Olive oil chilly flavoured

Dall'unione di selezionati oli extra vergini di oliva scaturisce questo condimento ghiotto, ideale per coloro che amano i sapori forti. Viene generalmente utilizzato a crudo, in modo da poter gustare in pieno il suo sapore ricco e particolare. Si presta in cucina a tantissimi usi, regala vivacità a piatti di pasta, carne, insalate, bruschette e soprattutto pizze.

*This delicious condiment comes from the union of selected extra virgin olive oils, it is ideal for those who like strong flavors. It is generally used raw, so you can fully enjoy its rich and distinctive flavor. It lends itself to many uses in the kitchen, offering plenty of life to pasta dishes, meat, salads, bruschetta and mostly to pizzas.*

CODICE/CODE: EB091  
 CONFEZIONE/PACKAGING: bottiglia/bottle ml 250  
 PESO NETTO/NET WEIGHT: l 0,25



## Olio extra vergine di Oliva aromatizzato al tartufo

Extra virgin Olive oil truffle flavoured

Il profumo di tartufo sublima questo esclusivo olio extra vergine di oliva, donandogli un sapore ancor più deciso e raffinato. Preparato sempre scegliendo le migliori varietà di olive, è l'ingrediente che può regalare un fascino maggiore ad ogni vostro piatto. I migliori cuochi lo utilizzano per completare piatti di carne alla griglia, risotti, bruschette, pizze e piatti a base di verdure.

*The scent of the truffle sublimates this exclusive extra virgin olive oil, giving it an even more determined and refined taste. It is always prepared choosing the best varieties of olives, it is the ingredient that can give more appeal to every dish. The best chefs use it to complete the grilled meat dishes, risotto, bruschetta, pizza and vegetable dishes.*

CODICE/CODE: EB090  
 CONFEZIONE/PACKAGING: bottiglia/bottle ml 250  
 PESO NETTO/NET WEIGHT: l 0,25



## Olio extra vergine di Oliva "Il Brumaio" 100% italiano

### Brumaio extra virgin olive oil 100% italian

E' un olio extra vergine che a buon diritto va inserito nella fascia di altissima qualità. L'acidità contenuta, la spremitura a freddo di olive sane colte a mano, l'aroma fruttato, l'intenso sapore e profumo, il colore oro-velato, garantiscono che "il Brumaio" è un olio extra vergine d'oliva destinato ai palati più esigenti. Ideale per arricchire quei piatti dove il gusto dell'olio debba essere ben presente tra quello degli altri ingredienti, come sui crostacei, nei passati di verdure o nei legumi al vapore.

*It is an extra virgin oil that rightfully should be inserted in the high quality category. The acidity contained, the cold pressing of healthy olives picked by hand, the fruity aroma, the intense flavor and the aroma, the gold-veiled color ensure that "il Brumaio" is an extra virgin olive oil intended for picky eaters. Ideal to enrich those dishes where the taste of the oil should be presented among the other ingredients, such as the shellfish, in the vegetable soup or in the steamed vegetables.*

CODICE/CODE: EB093

CONFEZIONE/PACKAGING: bottiglia/bottle ml 250

PESO NETTO/NET WEIGHT: l 0,25



## Aceto di vino bianco

### White wine vinegar

L'accuratezza del processo produttivo, la nobiltà dei vini da cui deriva, l'elevata acidità ed il prolungato invecchiamento, sono i valori che da sempre garantiscono la qualità dell'aceto di vino Sinfonia Golosa. Questo Aceto Bianco È caratterizzato da colore giallo paglierino, brillante limpidezza, gusto pieno e persistente, profumo intenso ed armonico.

*The accuracy of the production process, the nobility of the wines made from, high acidity and prolonged aging are the values that have always guaranteed the quality of wine vinegar Sinfonia Golosa. This White Vinegar is characterized by a pale yellow color, a brilliant clarity, a full persistent intense and harmonious taste.*

CODICE/CODE: EB099

CONFEZIONE/PACKAGING: bottiglia/bottle ml 250

PESO NETTO/NET WEIGHT: l 0,25



## Aceto balsamico di Modena IGP

### Balsamic Vinegar of Modena

Balsamic Vinegar of Modena

Preparato con il mosto d'uva proveniente dalle migliori uve di vendemmia, è di medio invecchiamento. Il colore bruno scuro e la densità piuttosto concreta sono le qualità che lo contraddistinguono. Il suo profumo è intenso, mentre il sapore è ricco, tendente al dolce, equilibrato e gradevole. Le verdure cotte e crude, le carni rosse, il pesce ed i bolliti sono i piatti in cui questo ingrediente prezioso prende meglio posto.

*Prepared with the must of grapes from the best harvest grapes, it is of medium aging. The dark brown color and quite concrete density are the qualities that distinguish it. Its aroma is intense, while the flavor is rich, almost sweet, balanced and pleasant. The raw and cooked vegetables, red meats, fish and boiled dishes are where this precious ingredient takes better place.*

CODICE/CODE: EB095

CONFEZIONE/PACKAGING: bottiglia/bottle ml 250

PESO NETTO/NET WEIGHT: l 0,25



## Olio extra vergine di Oliva Spray

Extra virgin  
Olive oil

Se ciò che cercate è una maggiore praticità, questo formato è stato pensato per voi che volete un olio facilmente dosabile e che vi aiuti a mantenere pulito. Il succo delle migliori olive spremute a freddo viene oggi racchiuso in questa bottiglia con erogatore spray, consentendo di arricchire i vostri piatti senza eccessi e senza sprechi.

*If what you want is convenience, this format is designed for you who want an easily dispensing oil and which helps you to keep clean. The juice of the best cold-pressed olives is now enclosed in this bottle with spray dispenser, allowing you to enrich your dishes without excess and waste.*

CODICE/CODE: EB083  
CONFEZIONE/PACKAGING: bottiglia/bottle ml 250  
PESO NETTO/NET WEIGHT: l 0,25



## Aceto balsamico di Modena IGP Spray

Balsamic Vinegar  
of Modena

Da oggi anche il miglior aceto balsamico di Modena è custodito dalla pratica bottiglia con erogatore spray. Con una leggera pressione potrete così esaltare le portate che preferite, aromatizzandole con quel tipico gusto dolce ed acidulo al tempo stesso, senza rischiare di abbondare.

*From today, the best balsamic vinegar of Modena is protected by a practical bottle with a spray dispenser. With gentle pressure so you can enhance the flow of your choice, giving that typical sweet and sour taste at the same time, without the risk of being abundant.*

CODICE/CODE: EB084  
CONFEZIONE/PACKAGING: bottiglia/bottle ml 250  
PESO NETTO/NET WEIGHT: l 0,25



## Olio extra vergine di Oliva

Extra virgin Olive oil

Dal sapore ricco ed armonioso, è il frutto di una sapiente selezione dei più pregiati extra vergini. Il suo colore verde oro e il suo profumo testimoniano la qualità che lo caratterizza, rendendolo un ottimo alleato nella preparazione di molteplici portate. Si utilizza in marinade di frutti di mare, sulle verdure gratinate, nei legumi al vapore, sui pesci bolliti ed in qualsiasi piatto che desideriate insaporire.

*Of a rich and harmonious flavor, it is the result of an accurate selection of the extra virgin best quality. Its green-gold color and its smell testify the quality that characterizes it, making it a good ally in the preparation of many dishes. It is used in marinades for seafood, the vegetables au gratin, in steamed vegetables, boiled meat and fish in any dish you want to flavor.*

CODICE/CODE: EB159  
CONFEZIONE/PACKAGING: bottiglia/bottle ml 1000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: l 1



## Aceto di mele

Apple vinegar

Di colore dorato, viene realizzato dal succo di mele fermentato, che è trasformato prima in sidro, poi in vero e proprio aceto. E' da considerare un vero e proprio toccasana per il nostro organismo; contiene molti minerali come fosforo, cloro, magnesio, calcio, zolfo, ferro, fluoro e silicio. Assieme al sodio, favorisce l'organismo nel suo processo di depurazione. In cucina dà un tocco di digeribilità e delicatezza ad ogni tipo di piatto.

*Golden color, is made from the fermented juice of apples, it is first transformed into cider, then in real vinegar. It is to be considered a real panacea for our body; It contains many minerals such as phosphorus, chlorine, magnesium, calcium, sulfur, iron, fluorine and silicon. Along with sodium, it helps the body in its purification process. In the kitchen a touch of digestibility and delicacy to every kind of dish.*

CODICE/CODE: EB082  
CONFEZIONE/PACKAGING: bottiglia/bottle ml 500  
PESO NETTO/NET WEIGHT: l 0,50



## Glassa gourmet a base di aceto balsamico di Modena IGP

### Modena Balsamic Vinegar sauce

Salsa ottenuta riducendo l'aceto balsamico, che viene portato prima a ebollizione e poi concentrato a fuoco lento, fino ad ottenere la densità desiderata. E' un vero e proprio concentrato di sapore che si sposa proprio con tutto, dall'antipasto al dolce. Già pronta all'uso, non necessita di essere scaldata e la si può aggiungere anche a fine cottura.

*Sauce made by reducing the balsamic vinegar, which is brought to a boil first and then concentrated on a low heat, until the desired density. It is a real concentrated flavor that fits right with everything, from appetizer to dessert. Ready for use, it does not need to be heated and you can also add after cooking.*



CODICE/CODE: EB098  
CONFEZIONE/PACKAGING: flacone/squeeze bottle ml 500  
PESO NETTO/NET WEIGHT: 1 0,50



## Aceto balsamico di Modena IGP

### Balsamic Vinegar of Modena

Inconfondibile per il profumo penetrante ed armonico, per il gusto agro-dolce pieno ed uniforme e per quel tipico colore bruno scuro lucente. Invecchiato in botti di rovere nel rispetto della vecchia tradizione Modenese, si presta ad essere utilizzato in molte ricette, regalando piacevoli sfumature aromatiche di sapore.

*Unmistakable for the penetrating and harmonious fragrance, for the full and uniform sweet-sour taste and for that typical dark brown shiny color. Aged in oak barrels respecting the ancient tradition Modenese, it is suitable to be used in many recipes, giving pleasant aromatic nuances of flavor.*



CODICE/CODE: EB094  
CONFEZIONE/PACKAGING: bottiglia/bottle ml 500  
PESO NETTO/NET WEIGHT: 1 0,50



## Aceto di vino bianco

### White wine vinegar

Di colore paglierino, è piuttosto dolce, ma sempre limpido, equilibrato e fresco. E' maggiormente indicato nei cibi dal gusto delicato, come insalate di riso e zucchine lessate.

*Straw-colored, it's pretty sweet, but always clear, balanced and fresh. It goes especially well in foods with a delicate taste, such as rice salads and boiled zucchini.*



CODICE/CODE: EB110  
CONFEZIONE/PACKAGING: PET ml 1000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: 1 1



## Aceto di vino rosso

### Red wine vinegar

Si riconosce immediatamente per il suo colore rosso rubino. E' limpido, brillante e dal gusto forte, corposo con note che ricordano il vino. Ideale per condire insalate e verdure.

*It is immediately recognizable for its ruby red color. It is clear, bright and strong, full-bodied with notes of wine. Ideal for salads and vegetables.*



CODICE/CODE: EB111  
CONFEZIONE/PACKAGING: PET ml 1000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: 1 1





## Aceto balsamico di Modena IGP

### Balsamic Vinegar of Modena

Confezionato nella pratica tanica da 5 litri, vi permette di avere una buona scorta di aceto balsamico, che da questo recipiente può essere travasato nella bottiglia tradizionale da mezzo litro. Ottenuto sempre da aceto di uino e mosto concentrato cotto, è da aggiungere su verdure cotte e alla griglia, sulle carni rosse grigliate e sulle frittate.



*Packaged in practical 5 liter tank, it allows you to have a good supply of balsamic vinegar and from this vessel it can be poured in a traditional half-liter bottle. It is always obtained from wine vinegar and cooked concentrated grape must, it can be added on cooked and grilled vegetables, on grilled red meats and on the omelets.*

CODICE/CODE: EB086  
CONFEZIONE/PACKAGING: tanica/PET ml 5000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: 1.5



## Olio di sansa di oliva

### Pomace olive oil

E' prodotto partendo da una miscela di oli estratti dalla sansa di oliva, che si ottiene durante il processo di estrazione dell'olio. Si può definire un olio universale, utilizzabile su qualsiasi tipo di piatto, con la certezza di non alterare il sapore dei suoi ingredienti principali.



*It is produced from a mixture of extracted oils from the olive pulp, which is obtained during the oil extraction process. You can define a universal oil, usable on any type of dish, with the certainty of not altering the taste of its main ingredients.*

CODICE/CODE: EB157  
CONFEZIONE/PACKAGING: PET ml 5000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: 1.5



## Olio di oliva

### Olive oil

Si riconosce subito per il suo colore giallo oro, caratterizzato da lievi riflessi verdi che testimoniano la presenza di una buona percentuale di olio extravergine di oliva. E' un ingrediente importante soprattutto se aggiunto ai cibi durante la cottura, come nelle grigliate di carni rosse e nei fritti.



*It is instantly recognizable for its yellow gold color, characterized by slight green tint that testifies the presence of a good percentage of extra virgin olive oil. It is an important ingredient especially if added to food during cooking, as in red meat grilled and fried.*

CODICE/CODE: EB158  
CONFEZIONE/PACKAGING: PET ml 5000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: 1.5



## Olio extravergine di oliva

### Extra virgin Olive oil

Di colore verde più intenso, è caratterizzato da una densità maggiore e un profumo più persistente. Si abbina alla perfezione con insalate di verdure, pesce arrosto, carni bianche alla griglia e formaggi freschi.



*Of a very intense green color, it is characterized by a greater density and a more persistent perfume. It pairs perfectly with vegetable salads, grilled fish, grilled white meats and fresh cheeses.*

CODICE/CODE: EB156  
CONFEZIONE/PACKAGING: PET ml 5000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: 1.5



## Olio di semi di arachide

Peanuts seeds oil

E' l'olio di semi più pregiato, infatti è molto simile all'olio di oliva per la propria composizione chimica. Estratto dai semi della pianta delle arachidi, viene poi raffinato per uso alimentare. E' un olio piuttosto stabile alle altre temperature, quindi particolarmente adatto per friggere. Viene spesso impiegato in cucina per la preparazione della maionese.

*It is the most valuable oil seeds, and in fact it is very similar to the olive oil for its own chemical composition. Extracted from the seeds of the peanut plant, it is then refined for food. It is an oil fairly stable at other temperatures, making it suitable for frying. It is often used in the kitchen for the preparation of mayonnaise.*

CODICE/CODE: EB153  
CONFEZIONE/PACKAGING: PET ml 5000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: l 5



## Olio di palma bifrazionato

Palm oil

Si estrae dai semi di palma ed è l'olio adatto per eccellenza alle frittiture ad alta temperatura. Raggiunge infatti il suo punto di fumo a temperature molto elevate e consente di friggere con maggior tranquillità.

*It is extracted from palm seeds and it is a suitable oil for high-temperature frying. In fact it reaches its smoke point at very high temperatures and lets you fry with greater peace of mind.*

CODICE/CODE: EB154  
CONFEZIONE/PACKAGING: PET ml 5000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: l 5



## Olio di semi di girasole

Sunflower seeds oil

Leggero e delicato, è estratto con tecniche che non alterano tutte le sue proprietà. E' indicato per un'alimentazione sana e priva di colesterolo. Particolarmente adatto per la conservazione degli alimenti, si usa soprattutto per preparare salse e dolci.

*Light and delicate, it is extracted using techniques that do not alter all of its properties. It is indicated for healthy and free of cholesterol. Especially suitable for food storage, it is mainly used to prepare sauces and desserts.*

CODICE/CODE: EB152  
CONFEZIONE/PACKAGING: PET ml 5000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: l 5



## Oliomix speciale fritti

Oliomix mix of vegetable oils

Come si intuisce dal suo nome, si tratta di una composizione di oli vegetali raffinati, sapientemente dosati. Permette di cucinare frittiture asciutte e croccanti, senza avere problemi di odore o fumo. Inoltre assicura un'alta digeribilità dei cibi cucinati.

*As you might guess from its name, it is a composition of refined vegetable oils, carefully measured. It allows you to cook fried food giving it a dry and crispy taste, without smell or smoke problems. Also it ensures a high digestibility of cooked foods.*

CODICE/CODE: EB155  
CONFEZIONE/PACKAGING: PET ml 5000  
PESO NETTO/NET WEIGHT: l 5





  
**SINFONIA GOLOSA®**



## Confetture extra

High-quality jams

Confetture extra composte dal 45% di frutta scelta. Racchiuse nell'importante vasetto di vetro, elegante sulla tavola, sono il meglio che possiate proporre ai vostri ospiti.

*Jams composed of 45% of selected fruit. Packed in an attractive glass jar, glamorous on the table, they are the best you can offer to your guests.*



**CODICE/CODE:**

EB171 Confettura extra Albicocca/High-quality Apricot jam • EB172 Confettura extra Fragola/High-quality Strawberry jam  
 EB173 Confettura extra Ciliegia/High-quality Red Cherry jam • EB174 Marmellata extra Arancia amara/High-quality Orange jam  
 EB175 Confettura extra Pesca/High-quality Peach jam

**CONFEZIONE/PACKAGING:** cartone/box 80x28 g

**PESO NETTO/NET WEIGHT:** g 28





## Confetture extra High-quality jams



Confetture extra preparate utilizzando 45 g di frutta fresca ogni 100 g di prodotto. Confezionate in latte di più di 2 kg, sono perfette per coloro che utilizzano grandi quantità di confettura.

Jams made by using 45 g of fresh fruit per 100 g of product. Packaged in cans of more than 2 kg, each they are perfect for whom uses large amounts of jam.

CODICE/CODE:

EB122 Confettura extra Albicocca/High-quality Apricot jam • EB123 Confettura extra Fragola/High-quality Strawberry jam  
EB124 Confettura extra Pesca/High-quality Peach jam • EB125 Confettura extra Ciliegie/High-quality Red Cherries jam  
EB126 Confettura extra Frutti di Bosco/High-quality Wild Berries jam • EB127 Confettura extra Mirtilli/High-quality Blue Berries jam  
CONFEZIONE/PACKAGING: Latta/tin 2/1 • PESO NETTO/NET WEIGHT: kg 2,3



## Confetture extra High-quality jams



Confetture extra conservate in vaschette monoporzione di alluminio da 25 g, da spalmare su una semplice fetta di pane per una colazione ricca di gusto.

Jams preserved in an aluminum single-portion tray of 25 g, to be simply spread on a slice of bread for a rich and tasteful breakfast.

CODICE/CODE:

EB141 Confettura extra Albicocca/High-quality Apricot jam • EB142 Confettura extra Fragola/High-quality Strawberry jam  
EB145 Confettura extra Frutti di Bosco/High-quality Wild Berries jam • EB147 Confettura extra Ciliegia/High-quality Cherry jam  
EB150 Confettura extra Pesca/High-quality Peach jam  
CONFEZIONE/PACKAGING: cartone/box 120x25 g • PESO NETTO/NET WEIGHT: g 25



## Confetture Jams



Comode vaschette monoporzione pronte all'uso, contengono una delicata confettura, delizia sulla vostra tavola.

Easy and ready to use single-portion trays, containing a delicate and delicious jam, for your breakfast table.

CODICE/CODE:

EB114 Confettura Albicocca/Apricot jam • EB115 Confettura Ciliegia/Cherry jam • EB116 Confettura Fragola/Strawberry jam  
EB117 Confettura Pesca/Peach jam • EB118 Marmellata Arancia/Orange jam  
CONFEZIONE/PACKAGING: vaschetta/tray 25 g • PESO NETTO/NET WEIGHT: g 25





## Passate di frutta

### Fruits puree

Bontà cremose al cucchiaino, realizzate solo con frutta scelta, senza l'aggiunta di zucchero. Perfette per un break sano e leggero, a colazione, a merenda o a fine pasto.

*Delicious and creamy puree, only made by selected fruit, without added sugar. Perfect for a light and healthy break, for breakfast, as a snack or at the end of a meal.*

#### CODICE/CODE:

EB060 Passata di Mela senza zucchero/Apple puree sugar free

EB061 Passata di Mela e Prugna senza zucchero/Apple and Plum puree sugar free

EB062 Passata di Mela e Albicocca senza zucchero/Apple and Apricot puree sugar free

EB063 Passata di Mela e Banana senza zucchero/Apple and Banana puree sugar free

EB067 Passata di Mela e Pera senza zucchero/Apple and Pear puree sugar free

CONFEZIONE/PACKAGING: cartone/box 120x100 g • PESO NETTO/NET WEIGHT: g 100



## Miele millefiori

### Millefiori Honey

Energetico, nutriente e salutare, il miele è ideale sciolto in qualsiasi bevanda da dolcificare, perchè si sposa bene con tutti i sapori. In questo caso è confezionato nella pratica vaschetta di plastica.

*Energetic, nutritious and healthy, honey is ideally dissolved in any beverage to be sweetened, because it goes well with all the flavors. In this case it is packed in the practical plastic bowl.*

#### CODICE/CODE: EB102

CONFEZIONE/PACKAGING: cartone/box 96x20 g

PESO NETTO/NET WEIGHT: g 1920



## Miele

### Honey

Energetico, nutriente e salutare, il miele è ideale sciolto in qualsiasi bevanda da dolcificare, perchè si sposa bene con tutti i sapori. In questo caso è confezionato nella pratica vaschetta di alluminio.

*Energetic, nutritious and healthy, honey is ideally dissolved in any beverage to be sweetened, because it goes well with all the flavors. In this case it is packed in the practical aluminum bowl.*

#### CODICE/CODE: EB151

CONFEZIONE/PACKAGING: cartone/box 120x20 g

PESO NETTO/NET WEIGHT: g 2400

